

Dziennik rządowy

dla

**kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi z Księstwami
Oświęcimskiem i Zatorskiem, tudzież z Wielkiem
Księstwem Krakowskiem.**

Rok 1854.

Oddział drugi.

Część IV.

Wydana i rozesłana dnia 22. Maja 1854.



Landes-Regierungs-Blatt

für das

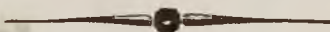
**Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Au-
schwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.**

Jahrgang 1854.

Zweite Abtheilung.

IV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 22. Mai 1854.



Rozporządzenie Rządu krajowego z dnia 8. Marca 1854.,

obowiązujące w Królestwie Galicyi i Lodomeryi, Wielkiem Księstwie Krakowskiem i Księstwie Bukowińskiem,

o obowiązku gromad dostarczenia sprzętów w lokalnościach, oddanych c. k. wojsku na kancelarye, szpitale, składy i t. d., i o powinności za nie wynagrodzeniu.

Wysoka główna Komenda Wojskowa, na pytanie uczynione przez galicyjską c. k. Wojskową Komendę, od kogo i w jaki sposób mają być dostarczane potrzebne półki, szaragi na broń, kozły na rzemienie i t. p. w składach c. k. wojska służących na mundur, oręż i rynsztunek, reskryptem na dniu 17. z. m. do l. 342^{III}/₁₀ wydała objaśnienie, że na powyższe pytanie już w §§. 8. i 14. nowego przepisu o kwaterunku c. k. wojska zawarta jest odpowiedź, jako gromady dla oddziałów wojska sobie przeznaczonych dostarczać mają potrzebne pomieszczenie wraz z uboczemi wymagalnościami, i że wojsko nigdy nie ma z wezwaniem o dostarczenie tychże bezpośrednio udawać się do właściciela domu albo gruntu, lecz, jeśliby nie nastąpiło pośrednictwo politycznych władz administracyjnych, każdego razu wnieść żądanie swoje do przełożonego gromady, z którego to postanowienia konieczny wniosek, że także sprzęty od gromad dostarczane być mają.

Ponieważ jednak w nowym przepisie kwaterunkowym w wykazie G. i H. wymienione jest wynagrodzenie tylko za dostarczone próżne lokalności, a słuszość wymaga, żeby ono było także dawane za dostarczane sprzęty, zatem nim czynsz dziesięcioletni zostanie wymierzonym, postanowiono, że w miarę dostarczenia mniej lub więcej sprzętów dla kancelaryi, szpitalów i strażnic płacona być ma zbliżona kwota, t. j. dziesięć procentu od czynszu, za składy zaś na mundur i rynsztunek i t. p. pięć procentu; według którego postanowienia gdzieindziej się dzieje, a stosownie do którego i w tym także kraju dźać się powinno.

Gdy zaś w tym kraju wykazy G. i H. nie są w działalność wprowadzone, lecz jeszcze, zanim nastąpi dziesięcioletni wymiar czynszu, w każdym przypadku za dostarczone lokalności przypadające wynagrodzenie czynszowe na drodze komisyjnego szacunku bywa wymierzonym, tedy samo przez się rozumić się, że względem powyższego, za sprzęty w wspomnianych lokalnościach postanowionego wynagrodzenia w ilości 10, a względnie 5 procentu od czynszów, na drodze komisyjnego szacunku za pomieszczenie wymierzonych wnioski czynić będzie należało.

Verordnung des Landesguberniums vom 8. März 1854,

giltig für das Königreich Galizien und Lodomerien, das Großherzogthum Krakau und das Herzogthum Bukowina,

über die Verpflichtung der Gemeinden zur Beschaffung von Einrichtungsstücken in die dem k. k. Militär zu Kanzleien, Spitälern, Depositorien u. s. w. beigestellten Räumlichkeiten, und die hierfür zu leistende Vergütung.

Das hohe Armeekorps-Kommando hat über eine von dem galizischen k. k. Armeekorps-Kommando in Anregung gebrachte Anfrage, von wem und unter welchen Modalitäten die erforderlichen Stellagen, Waffenrechen, Riemenzeug-Böcke u. s. w. in die dem k. k. Militär beigestellten Monturs-, Armatur- und Rüstungs-Depositorien bezuschaffen seien, mit dem Reskripte vom 17. vorigen Monats Nr. 342^{III}/₁₀ die Weisung erlassen, daß die obige Frage schon in den §§. 8 und 14 der neuen Vorschrift über die Einquartierung des k. k. Heeres die Beantwortung finde, indem darin ausdrücklich die Bestimmung enthalten ist, daß die Gemeinden die nöthige Unterkunft sammt Neben-Erforderniß für die ihr zugewiesene Truppen-Abtheilung bezustellen haben, und daß das Militär die Anforderung zur Beistellung derselben nie unmittelbar an einen Gebäude- oder Grundbesitzer, sondern in sofern nicht die Vermittlung der politischen Verwaltungs-Behörden eintritt, stets an den Gemeinde-Vorstand zu stellen hat, woraus nothwendig gefolgert werden müsse, daß auch die Einrichtungsstücke von den Gemeinden bezuschaffen seien.

Da jedoch in dem neuen Bequartierungs-Normale, Ausweis G und H, nur die Vergütungen für die beigestellten leeren Räumlichkeiten angegeben sind, und solche auch für die bezuschafften Einrichtungsstücke zu leisten allerdings in der Billigkeit gegründet ist so ist bis zur Ausmittlung der Dezennalzinsse entschieden worden, daß nach dem Maßstabe der größeren oder geringeren Beistellung von Einrichtungsstücken approximativ bei Kanzleien, Spitälern und Wachstuben eine Vergütung von zehn Prozent, bei Stockhäusern, Pulvermagazinen, dann Monturs- und Rüstungs-Depositorien u. s. w. fünf Prozent des Zinseszins geleistet werden könne, wornach sich bereits auch anderwärts genommen wird, und in welcher Gemäßheit auch hierlandes vorzugehen sei.

Da hierlandes die Ausweise G und H nicht in Wirksamkeit stehen, sondern bis zur erfolgenden Feststellung der Dezennalzinsse, die jeweilig für die beigestellten Unterkünfte zu leistende Zinsvergütung noch im kommissionellen Abschätzungswege erhoben wird, so versteht sich von selbst, daß für die Einrichtung der fraglichen Unterkünfte die obige mit 10 und respektive fünf Prozent festgesetzte Vergütung von dem jeweilig für die bezügliche Unterkunft im kommissionellen Abschätzungswege ermittelt werdenden Zinseszins in Antrag zu bringen seyn wird.

11.

Rozporządzenie Rządu krajowego z dnia 30. Marca 1854.,

wydane do wszystkich urzędów obwodowych za jednoczesném udzieleniem odpisu Komisji gubernialnej w Krakowie, tudzież Magistratowi i Dyrekcji powszechnego szpitala we Lwowie,

z postanowieniem, jakie osobne wykazy od lekarzów, którym przy wybuchu naturalnej ospy baczność poruczono, podawane być mają w przypadku, jeśli osoby szczepione popadają w ospę naturalną.

Badając doniesienia i raporta o wybuchach naturalnej ospy temi czasy często po kraju się wydarzających, uczynił Rząd krajowy to niemiłe dostrzeżenie, że lekarze, którym poruczono baczność przy epidemiach takowych, rzadko tylko te względy dobrze pojmowali, i należycie oceniali, które powinni mieć na oku, jeśli szczepione osoby popadają w ospę naturalną, i że w wypadkach tego rodzaju, nie przytaczając wcale żadnego dowodu na to faktum, po większej części ograniczają się na prostém oznaczeniu osób jakoby w dawniejszym czasie szczepionych.

Gdy zaś podobne postępowanie, które w swych dalszych skutkach, ubliżając powadze ochronnego szczepienia, zmniejsza publiczne zaufanie do tego środka sanitarnego nigdy czerpianém być nie może, przeto poleca się Urzędowi obwodowemu, ażeby wszystkim ustanowionym, i wszystkim do publicznego dozoru chorych użytym prywatnym lekarzom ku jak najściślejszemu nadal przestrzeganiu nakazał, by przy pojawieniu się naturalnej ospy na szczepionych, każdego razu troskliwie badano, i w dotyczącém doniesieniu albo w raporcie dokładnie i wyraźnie wypisywano:

1. Którego roku słonecznego, i przez którego lekarza rzeczona osoba była szczepioną, tudzież czy ma świadectwo szczepienia, które, jeśli się tak rzecz ma, od niej odebrać, i do doniesienia albo raportu dołączyć należy;

2. Czy na obu rękach, albo tylko na jednej, i jak wiele na każdej ręce znachodzi się blizn od szczepienia, i czy te są wyraźnie albo mniej wyraźnie widome;

3. Czy wszystkie albo jak wiele z widomych blizn od szczepienia mają charakterystyczny kształt blizny krowinkowej, który opisać należy, albo jak z resztą one wyglądają;

4. Jaki postęp znalezionej pęcherzykowej exantemu był uważany ze względu na trwanie, kolejność i inne okoliczności już upłynionych peryodów, i jak tenże się okazuje przy piérwszém lekarskiém śledzeniu, mianowicie ze względu na szerzenie się, tudzież kształt pęcherzyków na całym ciele i różnych jego częściach; poczém

Verordnung des Landesguberniums vom 30. März 1854,

an sämtliche Kreisämter, unter gleichzeitiger Mittheilung einer Abschrift an die Gubernial-Kommission in Krakau, dann an den Stadtmagistrat und die Direktion des allgemeinen Krankenhauses in Lemberg,

womit besondere Nachweisungen festgesetzt werden, welche die mit der Beaufsichtigung eines Blatternausbruches betrauten Sanitäts-Individuen in dem Falle zu liefern haben, wenn geimpfte Individuen von den Blattern ergriffen werden.

Bei der hierseitigen Prüfung der Befundberichte und Rapporte über die gegenwärtig häufig im Lande vorkommenden Blatternausbrüche wurde die unliebsame Wahrnehmung gemacht, daß von den, mit der Beaufsichtigung solcher Epidemien betrauten Sanitäts-Individuen nur selten jene Rücksichten richtig aufgefaßt und gehörig gewürdigt werden, welche dann, wenn geimpfte Individuen von den Blattern befallen werden, im Auge zu halten sind, und daß sich in den meisten Fällen dieser Art — ohne auch nur einen gültigen Beweis des Faktums anzuführen — auf die einfache Bezeichnung der in einer früheren Zeit angeblich geimpften Individuen beschränkt wird.

Da ein solcher in seinen weiteren Folgen das Ansehen der Schutzpockenimpfung beeinträchtigender und das öffentliche Vertrauen zu dieser Staatsmaßregel schmährender Vorgang durchaus nicht geduldet werden kann, so wird das Kreisamt angewiesen, allen angestellten und sämmtlichen in der öffentlichen Krankenpflege verwendeten Privat-Sanitäts-Individuen zur genauesten künftigen Nachachtung zu bedeuten, daß bei dem Vorkommen der Blattern an Geimpften jedesmal sorgfältig zu erheben und in dem bezüglichen Befundberichte oder Rapporte bestimmt und ausdrücklich anzuführen sei:

1. in welchem Solarjahre und von welchem Sanitäts-Individuum das betreffende Individuum geimpft worden sei, dann ob dasselbe ein Impfungszeugniß besitze, welches im Bejahungsfalle abzuverlangen, und dem Befundberichte oder Rapporte beizulegen ist.

2. ob an beiden Armen desselben, oder nur an einem, und wie viel Impfungs-Narben an jedem Arme, dann ob vollkommen, oder nur minder deutlich zu bemerken sind;

3. ob alle, oder wie viele der bemerkbaren Impfungsnarben das zu beschreibende charakteristische Aussehen der Kuhpockennarbe haben, oder wie sich dieses sonst darstellt;

4. welchen Verlauf das vorgefundene pustulöse Exanthem in Bezug auf Zeitdauer, Reihenfolge und sonstige Beschaffenheit der schon abgelaufenen Zeiträume beobachtet hat, und wie sich dasselbe bei der ersten ärztlichen Erhebung, namentlich in Bezug auf Ausdehnung dann Formbeschaffenheit der Pusteln, in allen und verschiedenen Körpergegenden darstellt; während

5. W następnych peryodycznych podaniach należy równie dokładnie cały późniejszy postęp choroby opisać, a przytém mianowicie to szczególnie mieć na względzie, czy pęcherzyki rzadko, gęsto, albo zgoła zlewając się występują, czy wszystkie albo tylko niektóre z nich podczas swój dojrzałości zostały oznaczone wklęsłością, także na stan otoku ich, na istnienie i stopień, albo przeciwnie na brak całkowity gorączki jątrzonej, nareszcie na barwę, wypukłość i inne właściwości tworzących się strupów, równie jak, gdy potemu są okoliczności, na ukształtowanie się następnych blizn.

6. Nareszcie, zebrawszy i ogłędnie oceniwszy wspomniane data, ma dotyczący lekarz co do każdej pojedynczej szczepionej, w naturalną ospę spadłej osoby z pewnością wyrzec, czy też jako skutecznie i prawdziwie szczepioną, a pęcherzykowy exantem, który na niej się okazał, jako naturalną prawdziwą ospę, albotóż tylko wysypkę (waryoloidy, variola vaccinarum) uważać należy.

Na lekarza obwodowego włożyć należy to za osobliwy obowiązek, by dotyczące doniesienia i raporta we wszystkich wyżej wskazanych względach najstaranniej badał, i każde podanie, skoro dotyczącym wymaganiom nie odpowiada, natychmiast do uzupełnienia zwracał, lekarzów zaś, którzyby wcale nie odpowiadali wymaganiom sprawy, tak blisko dotykającej interesa umiejętności i celów Rządu, jaką jest orzeczona, w takowych wypadkach publicznego dozorowania chorych usunąć należy.

Gołuchowski m. p.

12.

Reskrypt Rządu krajowego z dnia 4. Kwietnia 1854.,

wydany 1) do wszystkich urzędów obwodowych za udzieleniem odpisu tegoż gubernialnej Komisji w Krakowie, 2) Magistratowi i 3) Dyrektoratowi nauk medyczno-chirurgicznych we Lwowie,

którem postanawia się, że do przyjęcia na naukę farmaceutyczną jest dostateczne świadectwo z złożonej wyższej gimnazyalnej klasy, i że zupełnie obejdzie się bez wykazywania świadectw z dawniejszych półroczy.

Z powodu wydarzonego takiego wypadku, iż uczniom gimnazyalnym, którzy tylko wyższą klasę publicznie ukończyli, i jedynie z teje świadectwem wykazać się mogli, przyjęcie na naukę farmaceutyczną dlatego było odmówionem, że nie mogli wykazać się świadectwy z dawniejszych półroczy, wysokie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, na wezwanie wysokiego Ministerstwa Oświecenia, widziało się spowodowanem, wysokim reskryptem z dnia 27. z. m. do l. 3863 postanowić, że w takich wypadkach zaświadczenie z złożonej wyższej gimnazyalnej klasy w celu przejścia do innego zawodu, dla którego wy-

5. in den nachfolgenden periodischen Eingaben eben so genau der ganze spätere Verlauf der Krankheit zu schildern, und hiebei namentlich auf das schütterere, gebrängte oder selbst konfluirende Vorkommen der Pusteln, darauf ob alle oder nur einzelne derselben im Zeitraume der Blüthe mit einem Eindrucke bezeichnet sind, dann auf die Beschaffenheit ihres Hofes, auf das Dasein und die Intensität oder gegenseitig auf den gänzlichen Mangel des Eiterungsfiebers, endlich auf die Farbe, Konvexität und sonstige Beschaffenheit der Vorkenbildung, so wie dann, wenn hiezu die Gelegenheit vorliegt, auch auf die Formbeschaffenheit der nachfolgenden Narben vorzügliche Rücksicht zu nehmen ist.

6. Nach Zusammenfassung und umsichtiger Würdigung der vorgedachten Erhebungsdaten hat endlich das betreffende Sanitäts-Individuum rücksichtlich jedes einzelnen von den Blattern ergriffenen geimpften Individuums sich bestimmt auszusprechen, ob letzteres als ein mit Erfolg und echt geimpftes anzusehen, und das bei demselben aufgetretene pustulöse Exanthem für die natürlichen wahren, oder aber für die modifizirten Blattern (Varioloiden, Variola vaccinatorum) zu halten sei.

Dem Kreisarzte ist die sorgfältigste Prüfung der bezüglichen Befundberichte und Rapporte in allen obangedeuteten Beziehungen zur besonderen Pflicht zu machen, und jede, den dießfälligen Forderungen nicht nachkommende Eingabe sogleich zur Ergänzung zurückzustellen; dagegen Sanitäts-Individuen, welche in einer die Interessen der Wissenschaft und die Staatszwecke so nahe berührenden Angelegenheit, wie es die besprochene ist, durchaus nicht entsprechen sollten, von der Verwendung in den betreffenden Fällen der öffentlichen Krankenpflege auszuschließen sind.

Goluchowski m. p.

12.

Erlaß des Landesguberniums vom 4. April 1854,

1) an sämtliche Kreisämter, unter Mittheilung einer Abschrift an die Gubernial-Kommission in Krakau, 2) an den Stadtmagistrat und 3) das medizinisch-chirurgische Studien-Direktorat in Lemberg, womit bestimmt wird, daß das Zeugniß über eine zurückgelegte höhere Gymnasial-Klasse zur Aufnahme in die pharmazeutische Lehre genüge und die Nachweisung über die früheren Semester zu diesem Zwecke ganz entbehrlich sei.

Aus Anlaß des vorgekommenen Falles, daß Gymnasialschülern, welche nur eine höhere Klasse öffentlich absolvirt haben, und nur aus derselben ein Zeugniß nachweisen konnten, die Aufnahme in die pharmazeutische Lehre deshalb verweigert wurde, weil sie die Zeugnisse über die früheren Semester nicht nachgewiesen haben, hat das hohe Ministerium des Innern über Ansuchen des hohen Unterrichts-Ministeriums mit dem hohen Erlaße vom 27. v. M. Zahl 3863 zu bestimmen befunden, daß in solchen Fällen das Zeugniß über die zurückgelegte höhere Gymnasial-Klasse zum Behufe des Uebertrittes in andere, das Studium des Untergymnasiums voraussetzende Berufs-Ver-

maga się nauk niższego gimnazyum, jest dostatecznym, zaś wykaz z dawniejszych półroczy w tym celu jest zupełnie niepotrzebny.

do 1.

Urzędowi obwodowemu poleca się, grono aptekarzy swojego obwodu, tudzież lekarza obwodowego jako komisarza grona aptekarskiego

do 2.

Magistratowi poleca się, główne grono aptekarzy

do 3.

Dyrektoratowi medyczno-chirurgicznych nauk poleca się, notaryusza medyczno-chirurgicznego naukowego zakładu, działającego w własności komisarza głównego grona aptekarzy

do wszystkich

o tém wysokiém rozporządzeniu ku ściślemu na przyszłość zachowaniu zawiadomić.

Gołuchowski m. p.

Hältnisse genüge, und die Nachweisung über die früheren Semester zu diesem Zwecke ganz entbehrlich sei.

für 1.

Das Kreisamt wird angewiesen, diese hohe Bestimmung dem dortkreisigen Apotheker-Gremium und dem Kreisarzte als Apotheker-Gremial-Kommissär.

für 2.

Der Magistrat wird angewiesen, diese hohe Bestimmung dem Apotheker-Haupt-Gremium

für 3.

Das medizinisch-chirurgische Studien-Direktorat wird angewiesen, diese hohe Bestimmung dem als Kommissär des Apotheker-Haupt-Gremiums fungirenden Notare der medizinisch-chirurgischen Lehranstalt

für alle:

zur genauen künftigen Nachachtung bekannt zu machen.

Goluchowski m. p.

